CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Juan de Amandi (Villaviciosa, Asturias)
MUNICIPIO: Villaviciosa
PROVINCIA: Asturias
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2742; IMA 238; IHC 270
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Panteón
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: largo 220
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Desaparecida
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(crux) Hic requiesci[t ---] / G[---]ER[---] in er(a) MXXVIIa

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 95).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
(cruz) Aquí descansa (…) en la era ¿1027? (año 989 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 95).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 95).
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Los testimonios refieren la existencia del epígrafe sobre una cubierta sepulcral de tamaño y forma indeterminada. En el lapso entre la visita de Caveda y la toma de datos de Vigil el soporte debía haberse deteriorado, pues este último tan solo acierta a leer parte de la l.1. Afirma Vigil que el 'gastado epitafio' tiene aspecto del siglo XIV, dato que no coincide con la data de l.2 que sí aciertan a ver autores anteriores. Tanto Caveda como el corresponsal del Diccionario de Madoz fueron capaces de leer el principio de l.1 y el final de l.2. Hübner, por su parte, compone su texto desde el manuscrito RAH 9/5279 de Caveda. Lorenzo Fernández (2024, n.º 95).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: ¿Siglo X?
CRIT. DAT.: Criterios paleográficos.
CONTEXTO HALLAZGO: En el pórtico de la iglesia parroquial de Amandi "existe un panteón adosado a la pared; en su gastado epitafio, de aspecto del s. XIV, cincelado al borde de la tapa, solo se puede leer el principio" (Vigil). (IMA 238)
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 2742; IHC 270; IMA 238; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 95. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, p. 171. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 593.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES